ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΕΤΟΣ 2ον ΑΡΙΘΜ. 104
ΓΡΑΦΕΙΑ ΟΔΟΣ ΕΡΕΣΣΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΛΕΑΡΧΟΣ Α. ΜΑΡΙΓΛΗΣ

Η "ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ,,
Μετέχουσα τῆς Ἑνώσεως Δημοσιογράφων τοῦ Ἡμερ. καὶ Περιοδ. Τύπου τῆς Ἑλλάδος.—

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 9
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1935

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΚΑΛΑΜΑΡΗ

Μὰ τί ζητοῦν ἐπὶ τέλους οἱ ἐλάχιστοι θορυβοποιοὶ ἐργάται τῶν ἐργοστασίων Καλαμάρη; Μόλις πρὸ μηνὸς ἐπῆλθε συμβιβαστικὴ λύσις μεταξὺ τῶν ἐργατῶν καὶ τῆς Ἑταιρίας Καλαμάρη ἱκανοποιηθέντων τῶν αἰτημάτων τῶν ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι ἀπεδέχθησαν τὴν δοθεῖσαν λύσιν ὑπογράψαντες μάλιστα καὶ σχετικὸν πρακτικόν.

Βεβαίως οἱ θορυβοῦντες ἐργάται ἀποτελοῦν μίαν μειονότητα μεταξὺ τῶν ἑκατοντάδων ἐργατῶν τοῦ ἐν λόγῳ ἐργοστασίου, ἐκ τῶν ὁποίων οἱ πλεῖστοι εἶνε συντηρητικοὶ καὶ μένουσιν ἱκανοποιημένοι ὑπὸ τὰς συνθήκας, ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐργάζονται.

Πάντως ὅμως αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ πρέπει νὰ ἐπέμβωσιν ἐνεργῶς καὶ νὰ δώσωσιν εἰς τοὺς ὀλίγους αὐτοὺς θορυβοποιοὺς, οἱ ὁποῖοι ἐνεργοῦσι καθ' ὑπόδειξιν ἀσφαλῶς ἐκείνων οἱ ὁποῖοι θέλουσι τὴν ἀνατροπὴν τῆς καθεστηκυίας τάξεως νὰ ἐννοήσωσιν ὅτι δὲν μποροῦν ἔτσι ἀτιμωρητεὶ νὰ διαταράττωσι κάθε λίγο καὶ λιγάκι τὴν κοινὴν ἡσυχίαν καὶ νὰ φέρωσιν ἐμπόδια εἰς τὴν κανονικὴν λειτουργίαν μιᾶς βιομηχανίας, ἡ ὁποία τιμᾶ τὸν τόπον μας καὶ δίδει ἐργασίαν εἰς τόσας ἑκατοντάδας οἰκογενειῶν.

ΝΑ ΕΞΑΦΑΝΙΣΘΗ

Ἡ ἐλευθέρως ὀργιάζουσα κομμουνιστικὴ προπαγάνδα, ἡ ὁποία εἶνε γνωστόν. ὅτι δρᾷ ἀνεμποδίστως εἰς τὰ σχολεῖα, εἰς τὰ Πανεπιστήμιά μας καὶ εἰς ὅλα τὰ σημεῖα ὅπου ὑπάρχουν ἐργάται' ἐφείλκυσε τὴν προσοχὴν τῶν ἐπιτελαρχῶν τῶν τριῶν Πολεμικῶν Ὑπουργείων μας. Θὰ ζητήσουν ἐπὶ τέλους οὗτοι ὅπως ἡ Κυβέρνησις λάβῃ ριζικὰ καὶ σύντονα μέτρα κατὰ τῆς ἐξαπλουμένης κομμουνιστικῆς προπαγάνδας, ὅπως τὸ κακὸν σταματήσῃ. Γὰς ἐνεργείας τῶν ἐπιτελαρχῶν νομίζομεν ὅτι πρέπει νὰ ἐνισχύσουν καὶ ὁ Λαὸς καὶ ὁ Τύπος. Ἔχομεν ἀνάγκην τάξεως καὶ ἀσφαλείας διὰ νὰ προοδεύσῃ ὁ τόπος καὶ ὅμως προχωρεῖ ἡ προπαγάνδα τῆς ἀνατροπῆς καὶ τῆς ἀναρχίας. Καιρὸς πλέον νὰ σταματήσῃ καὶ νὰ ἐξαφανισθῇ.

ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΑΠΟ τοὺς Καλυμνίους, οἱ ὁποῖοι δὲν γνωρίζομεν ποῖα δεινὰ ἀντιμετώπισαν καὶ ποῖα ἀντιματωπίζουν, δὲν ἠμποροῦσε ἀσφαλῶς κανεὶς νὰ περιμένῃ ἄλλην στάσιν περισσότερον ὑπερήφανον ἢ περισσότερον ἀνδρικὴν, ἐκείνης τὴν ὁποίαν τηροῦν. Ὑπῆρξαν ἀνέκαθεν οἱ καλοὶ Ἕλληνες καὶ ἡρωϊκοὶ πρόμαχοι τοῦ ἐθνισμοῦ των.

Εἰς τὰ 1821 μεταξὺ τῶν πρώτων ἔλαβον τὰ ὅπλα κατὰ τοῦ κυριάρχου καὶ εἰς ὅλους τοὺς πολέμους τοὺς ὁποίους διεξήγαγεν ἔκτοτε ἡ Ἑλληνικὴ φυλή, οἱ Καλύμνιοι εὑρέθησαν εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν μαχητῶν. Καὶ τώρα ἀκόμη, ἐξ ἄλλου, ὄχι ὀλίγοι εἶνε οἱ Καλύμνιοι ἀξιωματικοὶ καὶ στρατιῶται οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς τὰς τάξεις τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, εἶνε δὲ συγκινητικὴ ἡ ὑπερηφάνεια, μὲ τὴν ὁποίαν οἱ νησιῶται αὐτοὶ διακηρύττουν τὸν ἐθνισμόν των ὁπουδήποτε τῆς γῆς καὶ ἂν μεταναστεύουν.

Ἀπὸ τοιούτους Ἕλληνας τίποτε ἄλλο δὲν ἠμποροῦσε ν' ἀναμένῃ κανεὶς ἢ τὴν ἄκαμπτον προσήλωσιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν φυλὴν καὶ τὴν ὀρθόδοξον θρησκείαν, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύουν τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἔναντι τῶν ἐκτελεστικῶν ὀργάνων μιᾶς χώρας, ἡ ὁποία θέλει νὰ εὑρίσκεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς προόδου.

ΑΥΡΙΟΝ γίνονται ὡς πληροφορούμεθα ἐκλογαὶ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ ἱδρυθέντος ἐνταῦθα παραρτήματος τῆς Δημοκρατικῆς Ἀμύνης. Εἶναι γνωσταὶ αἱ ὀρχαὶ τῆς ἐφημερίδος μας καὶ εὐθὺς ὡς διεδόθη ὅτι ἱδρύεται καὶ ἐνταῦθα τό ἐν λόγῳ Παράρτημα κατεκρίναμεν τὴν ἵδρυσιν αὐτοῦ καὶ δι' ἄλλους λόγους, ἀλλὰ κυρίως ἀφ' ἑνὸς μὲν διότι τὸ ἰσχῦον πολίτευμα δὲν ἔχει ἀνάγκην Ἡρακλέων, ἀφ' ἑτέρου δὲ διότι πρωτοβουλίαν εἰς τὴν τοιαύτην κίνησιν ἔχουσι μερικὰ πρόσωπα τελείως ξένα πρὸς τὸν τόπον μας, Σεβόμεθα τὰς ἀρχὰς τῶν συμπολιτῶν μας, οἵτινες μετέχουσιν εἰς τὸ ὡς ἄνω Παράρτημα, μεταξύ τῶν ὁποίων πληροφορούμεθα ὅτι ὑπάρχουσι καὶ διανοούμενοι καὶ ἐπιστήμονες καὶ ἄλλοι κατὰ πάντα ἄξια ἐκτιμήσεως πρόσωπα.

Ἐκεῖνο ὅμως τὸ ὁποῖον ἔχομεν νὰ ἐπαναλάβωμεν καὶ πάλιν εἰς τοὺς ἀξιοτίμους αὐτοὺς συμπολίτας μας εἶναι ὅτι πρέπει νά δώσωμεν νὰ καταλάβουν εἰς τοὺς διαφόρους ξένους πρὸς τὸν τόπον μας οἱ ὁποῖοι θεωροῦν τὴν Λέσβο ἀπερίφραχτον ἀμπέλι, ὅτι ἡ Λέσβος εἶναι μὲν τόπος φιλόξενος ὑπερβολικά, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ τέλος πάντων νὰ κηδεμονεύεται ἐπ' ἄπειρον εἰς τὴν πολιτικήν της ζωὴν ἀπὸ διαφόρους ξένους ἀρριβίστας. Αὐτὸ ἂς δίδωμε σέ κάθε εὐκαιρία στοὺς κυρίους αὐτοὺς νὰ τὸ καταλάβουν. Καὶ ἡ αὐριανὴ ἐκλογὴ εἶναι μία τοιαύτη εὐκαιρία.

***

ΤΟ ζήτημα τῆς ἐκποιήσεως τῶν δημοτικῶν οἰκοπέδων Ταρλᾶ καὶ τῆς διαθέσεως τοῦ ἀντιτίμου αὐτῶν ὅπερ ἀνέρχεται εἰς ποσὸν πλέον τοῦ ἑκατομμυρίου δι' ἐξωραϊστικὰ ἔργα εἰς Μακρὺν Γυαλὸν διὰ τὸ ὁποῖον ἐκτενῶς εἴχομεν γράψει εἰς τὸ περασμένο φύλλον μας οἱ ἐν τῷ Δήμῳ τὸ ἀφῆκαν νὰ κοιμηθῇ, ὡς πληραφορούμεθα. Ἦτο ἡ καλυτέρα δουλειὰ ποὺ εἶχαν τὰ κάνουν. Εὐχόμεθα νὰ κοιμηθῇ τὸν ὕπνο τὸν αἰώνιον τὸ ζήτημα αὐτό, γιατὶ ἀλλέως ἡ ἐξέγερσις τῶν δημοτῶν θὰ εἶναι τοιαύτη, ὥστε οἱ ἐν τῷ Δήμῳ νὰ μὴ ξεύρουν ἀπὸ ποὺ θὰ φύγουν πρὸ τῆς γενικῆς κατακραυγῆς.

ΤΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΝ ΠΟΛΙΤΕΥΜΑ

Ἡ ἰδεολογικὴ ἱστορία τοῦ φαινόμενον. Ἡ ἀφηρημένη κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος ἀρχίζει μετὰ τοῦ φυσικοῦ δικαίου καὶ τῶν διαμέσων καὶ πολυειδῶν ἐξελίξεων καὶ ἐκδηλώσεών του φθάνει μέχρι τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως καὶ ἐκ τῶν χειρῶν της δέχεται ὡς παγκόσμιον εὐαγγέλιον τὰς ἀνθρωπιστικὰς ἀρχὰς τῆς ἰσότητος καὶ τῆς ἐλευθερίας.

Ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ἔχουν ἐκ φύσεως ἴσα δικαιώματα ζωῆς καὶ ἐλευθερίας. Πᾶς λαὸς εἶνε ἄθροισμα ἰσοδικαίων, ἐλευθέρων ἀτόμων, τὰ ὁποῖα συνεφώνησαν καὶ ἀπετέλεσαν τὸ κράτος. Κύριος συνεπῶς τοῦ Κράτους εἶναι ὁ λαὸς ὁ ὁποῖος τὸ ἐδημιούργισεν. Ἡ κυριαρχία ἀνήκει εἰς τὸν λαὸν, εἰς τὸ σύνολον καὶ ἐλευθέρων καὶ ἴσων ἀτόμων τὰ ὁποῖα τὸν ἀποτελοῦν. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ μεταξὺ τῶν ἴσων καὶ ἐλευθέρων ἀτόμων ἀρχικὴ, γενικὴ συμφωνία ἐξ ἧς ἐδημιούργηθη ὁ λαὸς καὶ τὸ Κράτος δὲν δύναται νὰ ἀνανεώνεται καθ' ἡμέραν ἐνῶ ὁ λαὸς καὶ τό Κράτος ἔχουν καθημερινὴν ἀνάγκης ἐνιαίας πολιτικῆς διακυβερνήσεως καὶ ἐκπροσωπήσεως, προέκυψεν ἡ πρακτικὴ ἀνάγκη ὅπως ἡ ἀρχικὴ συμφωνία ἀνανενώνεται κατὰ περιόδους δι' ἐκλογῶν ἴσων καὶ ἐλευθέρων μὲ ἀναγνώρισιν τῶν ἀριθμητικῶς πλειόνων ὑπὸ τῶν ὀλιγωτέρων. ὑπὸ τὸν ὅρον ὅμως δτι οἱ πρῶτοι θὰ κυβερνήσουν τηροῦντες τὰς ἀρχὰς τῆς γενικῆς ἰσότητος καὶ ἐλευθερίας ἀπέναντι ὅλων τῶν ἴσων καὶ ἐλευθέρων ἀτόμων τῶν ἀποτελούντων ὁμοῦ τὸν Λαόν. Κατὰ συνέπειαν τὸ ἰδεολογικὸν εὐαγγέλιον τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος ἀνακεφαλαιοῦται εἰς μίαν ἀφηρημένην λογικῶς ὀρθοτάτην ἀρχήν. Λαὸς κυρίαρχος καὶ ἐνιαῖος ἐν ἰσότητι καὶ ἐλευθερία !

Ἐφ' ὅσον ἡ τοιαύτη κοινοβουλευτικὴ ἰδεολογία ἐμάχετο ἀνὰ τὸν κόσμον πρὸς πλήρη καὶ ἀπόλυτον αὐτῆς ἐπικράτησιν ἐναντίον τοῦ ἀπολύτου Μοναρχισμοῦ τὰ πράγματα ἔβαιναν κατ' εὐχήν. Διότι εἰς τὸν ἐναντίον τοῦ Δεσπότου ἀγῶνα τὸ συμφέρον καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ὑπὸ πίεσιν κοινωνίας ἦτο ἓν καὶ τὸ αὐτὸ καὶ οὕτω πως πράγματι παρίστατο ὁ λαὸς ὡς ἕν, ἐνιαῖον φαινόμενον. Ἡ ἀφηρημένη κοινοβουλευτικὴ ἰδεολογία εἶχε τότε σὰν κάρτ ντ' ἔρ ρεαλιτέ.

Ἡ κατάστασις ὅμως ἤλλαξε ριζικῶς ὄψιν μετὰ ἑξουδετέρωσιν τοῦ ἀπολύτου Μονάρχου καὶ τὴν διὰ τῆς καθολικῆς ψηφοφορίας ἐγκατάστασιν τοῦ λαοῦ εἰς τὴν πλήρη κυριαρχίαν.

Ἀπὸ τὸ σημεῖον τοῦτο ἄρχεται ἡ λεγομένη χρεοκοπία τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος. Ἀντιθέτως πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ Φυσικοῦ δικαίου, ὁ λαὸς, ἐν τῇ πρακτικῇ αὐτοῦ ἐφαρμογῇ, ἐν τῇ ἀδεσμεύτῳ ἐφ' ἑξῆς βιωτικῇ κινήσει του, διεσπάσθη εἰς ἀπείρους καὶ πολυειδῆς κοινωνικὰς ἀνισότητας καὶ ἀντιθέσεις· ἀπὸ μιᾶς γενικότητος ἀνελύθη εἰς μυρίας ἀνομοιογενεῖς μεριμνότητας ἀνταγωνιζομένας μεταξύ των καὶ ἀλληλομαχομένας· ἀπὸ φαινόμενον ἐνιαίου ἀτομισμοῦ ἀπεκαλύφθη ἀχανὲς μωσαϊκὸν ἀλληλοσυγκρουομένων ἠθικῶν, πνευματικῶν, οἰκονομικῶν ὁμαδικῶν ροπῶν καὶ συμφερόντων, ἐν μέσῳ τοῦ ὁποίου τὸ δίκαιον τοῦ ἰσχυροτέρου, τὸ παλαιὸν δίκαιον τῆς ἀνισότητος ἐπανεμφανισθὲν ὑπὸ μορφὴν οἰκονμικὴν, ἤρχισε νὰ καθιστᾷ ἀκατανόητον καὶ ὕποπτον τὴν γενικὴν ἐλευθερίαν τὴν ὁποίαν ὁ ὀρθολογισμὸς τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ ὑπισχνεῖται.

Οὕτω πως ἐδημιουργήθη βαθμηδὸν τὸ σύγχρονον κοινωνικὸν πανδαιμόνιον ἐν τῷ μέσῳ τοῦ ὁποίου γενικὸς στόχος βολῆς ἵσταται ὁ Κοινοβουλευτισμὸς. Βάλλει ἐναντίον του ἡ κοινωνιολογικὴ ἔρευνα, διότι ἡ βαθεία προσήλωσίς του εἰς τὰς ἀνθρωπιστικὰς, τὰς εὐγενεστέρας ἀρχὰς τοῦ φυσικοῦ δικαίου τὸν ἐμποδίζει νὰ ἐκτιμήσῃ ἐν ὅλῃ αὐτῶν τὴν ὠμότητι τὰς πραγματικὰς συνθέσεις τῆς ἀνθρωπίνης κοινωνίας. Ἡ πολλὴ κοινὴ γνώμη, τὴν ὁποίαν ὁ Δέδερερ περιορίζει ἐντὸς τῆς ἐκτεταμένης καὶ διαχύτου μέσης ἀστικῆς τάξεως, διαισθανομένη ὅτι κάτι τὸ περίεργον ὑπάρχει εἰς τὸν κοινοβουλευτισμὸν ἀλλὰ μὴ διακρίνουσα ποῦ τοῦτο ἀκριβῶς ἔγκειται, στρέφει τὰς βολάς του ἐναντίον τῶν ξένων πρὸς τὴν οὐσίαν τοῦ προβλήματος φυσικῶν μικροκακιῶν τῶν κοινοβουλευτικῶν κομμάτων.

«ΛΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ»

Ἑβδομαδιαία

πολιτικὴ ἐφημερὶς

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Τράπεζαι—Μοναὶ)
Δημόσια Καταστ.) Δραχ. 500

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἐτήσιαι Δραχμ. 150
Ἑξάμηνοι » 80

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ἐτήσιαι Λίραι Ἀγγλίας 1
» Ἀμερικῆς Δολλάρια 5

ΧΙΟΥΜΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΤΟ ΧΡΗΜΑ

Τοῦ κ. Φ. ΛΑΜΠΤΗΡΑ

Στὸ Ἀργοστόλι τῆς Κεφαλληνίας ὅπου διέτριβα πρὸ ἔτους ἕνας παπᾶς κάποιας ἐνορίας, γνωστὸς γιὰ τὴ φιλοχρηματία καὶ ἀπληστία του—ἄν καὶ ἀπὸ τοὺς ρασοφόρους ἐλάχιστοι οἱ ἀφιλοχρήματοι σήμερον—ἐβγῆκε τὴν ἡμέρα τῶν Θεοφανείων—ὅπως ὅλων τῶν ἐνοριῶν ἐκείνη τὴν ἡμέρα—καὶ ἔκαμε ἁγιασμὸ κατὰ τὴν θρησκευτικήν μας παράδοσιν.

Ἐπρόκειτο δὲ μετὰ δύο-τρεῖς ἡμέρας, σ' ἕνα πλούσιο σπίτι τῆς συνοικίας αὐτῆς νὰ γίνῃ γάμος. Ἐνυμφεύετο ἡ μοναχοκόρη ἑνὸς πλουσίου μεγαλεμπόρου, μ' ἕναν ὡραιότατον νέον καὶ διευθυντὴν Γραμπέζης,—μολονότι ἡ νύμφη ἦτο δισειδεστάτη ψυχήν τε καὶ σώματι, πλὴν ὁ «παρᾶς» ὁ τὰ πάντα καλύπτων καὶ τῆς Ἀφροδίτης ἐλκυστικοτέραν παρουσίαζεν αὐτὴν—καὶ παράνυμφον κάποιον πολυεκατομμυριοῦχον ἀλευροβιομήχανον ἀπὸ τὴν Πάτραν, κατ' ἐξαίρεσιν ἕναν, παρὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν ἐκεῖ συνήθειαν κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ κουμπάροι—ἄς τοὺς ποῦμε ἔτσι—ὑπαιρβαίνουν τὸν ἀριθμὸν εἴκοσι καὶ τριάντα πολλάκις— τοῦτο δέ ἴσως δι' οἰκονομικὸν σκοπὸν, πολὺ λογικὰ—καὶ, παρ' ὅλων τῶν κατοίκων τῆς Πρωτευούσης καὶ τῶν περιχώρων ἐσχολιάζετο ὁ ἀριστοκρατικώτατος γάμος (τὸ χρῆμα!) καὶ τέλος μπορεῖ νὰ πῇ κανεὶς πὼς εἶχε καταστεῖ τὸ ζήτημα τῆς ἡμέρας—ὅπως συνέβη ἄλλοτε μὲ τὴν ἐπικειμένην... διέλευσιν του κομήτου! —πολὺ δὲ περισσότερον, ὡς θὰ φαντάζεσθε, εἰς τὸν γυναικόκοσμον ὅστις συντελεῖ πάντοτε καὶ ἐξ ἐπαγγέλματος εἰς τὸ μεγάλωμα, τὸν πολλαπλασιασμὸν, εἰς τὴν ἐπίτασιν τοῦ κάθε τι καὶ, τὸ κατ' ἐμὲ θὰ ἦτο πολὺ προτιμώτερον νὰ ἀνατίθενται αἱ διαφημήσεις μας σὲ γυναῖκες—καὶ μάλιστα ἀνεξόδως κύριοι παρὰ σὲ ἐφημερίδες καὶ κήρυκες, (μὲ συγχωρεῖτε φιλόξενέ μου δημοσιογράφε, παραβλάπτω τὰ συμφέροντά σας!) ποὺ τὸ κουνοῦπι σοῦ τὸ παρουσιάζουν καμῆλαν.

Καὶ τώρα ἄς ἀναζητήσουμε τὸν παπᾶ. Ὁ παπᾶς λοιπὸν, ὁ ὁποῖος ἐγνώριζε τὰς παχυλὰς ἀμοιβάς του ἐκ τοῦ ἐξαιρετικοῦ τούτου γάμου, ἔφθασε εἰς τό ἐν λόγῳ μέλαθρον παραμελῶν ἄλλα προηγούμενα καὶ ἤρχισε νὰ ἁγιάζῃ. Προβλέπων ὅμως τὴν ὑπὸ τοῦ κλεινοῦ κουμπάρου γεναίαν πληρωμήν του ἤτις τὸ ὀλιγώτερον θ' ἀντιπροσώπευε τὸν ζηλευτὸν ἀριθμ. 2000 δραχμ.—καὶ νὰ ἦτο ὁ κουμπάρος τῆς μάρκας του!—κατελήφθη ὑπὸ σφοδρᾶς ἀνυπομονυσίας, ὥστε ἐπιθυμῶν νὰ πληροφορηθῇ τὰ τῆς ἀφίξεώς του ἀπὸ τὴν Πάτρα, διέκοπτε κάθε τόσο τὴν ἅγια ψαλμοδία του κι' ἐρωτοῦσε κατασυγκινημένος καὶ θαμβωμένος κατὰ τὸν ἐξῆς κομικώτατον μαζὶ καὶ χαμερπέστατον τρόπον: Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζόμενός ὦ Κύρι..ε, ἦρθε ὁ κουμπάρος; ὁ κουμπάρος ἦρθε; ἡ τῆς Τριάδος ἐφανερώ ..ω, λέτε μου λοιπὸν ἀρχόντισά μου, ἦρθε; Καὶ τοῦτο ἐπανελήφθη ὑπὸ τοῦ ρασοφόρου 3—4 φορές. (Θεέ!) Κι' αὐτὰ ὄχι ἄμισχα.

Ἡ φήμη ἐκυκλοφόρησεν ἐν ἀκαρεῖ ὡς ἔκρηξις βόμβας, ἀφοῦ εἴ παμε, αἱ γυναῖκες εἶνε διαφημήστριες κι' ὁ παπᾶς ἔπειτα ποὺ ἡσυχία... ὅλοι οἱ φαῦλοι τοῦ φώναζαν: Παπᾶ μου ἦρθ' ὁ κουμπάρος ὁ κουμπάρος ἦρθε! καὶ πιὸ πέρα τὰ ἴδιο, σωστὸ πανδαιμόνιο.

Μάλιστα λεπτοὶ ἀναγνῶσται μου μὴν ἀμφιβάλλετε, διότι εἶνε πλέον καταφανέστατον πὼς τὸ χρῆμα εἶνο ὁ ἐπὶ Γῆς Θεὸς. μὰ καὶ πολὺ περισσότερον Βεελζεβοὺλλ ἀπὸ χοὺς ἄσους...

Φ. ΛΑΜΤΗΡΑΣ

ΗΡΩΪΚΟΝ ΕΜΒΑΤΗΡΙΟΝ

Τῆς χίμαιρας κυνηγητὴς, ἢ μιᾶς ὡραίας πλάνης
δοῦλος, παντεινὰ
πάντοτε ἐμπρὸς νὰ προχωρῇς, κι' ἄς εἶνε νὰ μὴ φτάνῃς
ποτέ σου πουθενά!

Τὴ μοῖρα σου νὰ κυβερνᾶς, κι' ἢ θέλησή σου νόμος
νὰ γίνῃ τῆς ζωῆς!
Πήγαινε ἐμπρὸς, μὴ φοβηθῇς μαχρὺς ἂν εἶνε δρόμος
καὶ ὁ σταυρὸς βαρύς...

Κι' ἂν τ' ὄνειρο, ποὺ σὲ καλεῖ, σβυστῇ-μιὰ ὥρα-πλάνο
κι' ἂν ἴσως κουραστεῖς,
τότε στὸν ἴδιο σου σταυρὸ θ' ἀνυψωθῇς ἐπάνω,
θλιμμένος Νικητής...

Κλέαρχος Στ. Μιμῆκος.

Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος Β'. εἰς τὰς Ἰνδίας

Ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος ὁ Β'. συνεπλήρωσε τὴν 21ην Ἰανουαρίου τὸ πρῶτον μέρος τῆς περιηγήσεώς του ἀνὰ τὰς Ἰνδίας, ἀφιχθεὶς εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῶν Ἰνδιῶν Νέα Δελχὶ καὶ καταλύσας παρὰ τῷ Ἀντιβασιλεῖ καὶ τῇ Λαίδῃ Οὐίλλιγτον εἰς τὰ μεγαλοπρεπῆ Ἀνάκτορα αὐτῶν. Ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης ἀπεβιβάσθη τὴν 26ην Δεκεμβρίου εἰς Βομβάην, ἐπεσκέφθη τὴν Καλκούτταν, Μαδρᾶς, Μαϊσσὸρ καὶ Χαϊντεραμπάς. Ὁ Βασιλεὺς ταξειδεύει, συνοδευόμενος παρὰ τοῦ ὑπασπιστοῦ Του καὶ τεσσάρων Ἰνδῶν ὑπηρετῶν, δι' ὀχήματος πολυτελείας, παραχωρηθέντος Αὐτῷ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ἰνδιῶν. Εἰδικὴ φρουρὰ ἀστυνομική, ὑπὸ τὴν διοίκησιν Ἄγγλου ἀξιωματικοῦ τῆς ἀστυνομίας, παρακολουθεῖ τὸν Βασιλέα καθ' ὅλας Αὐτοῦ τὰς μετακινήσεις, γίνεται δὲ δεκτὸς ἀπανταχοῦ μετὰ τιμῶν βασιλικῶν (τμήματα φρουρᾶς εἰς τοὺς σταθμοὺς, φρουρὰ εἰς τὰ οἰκήματα εἰς τὰ ὁποῖα καταλύει κλπ. κλπ,)

— Οἱ κάτοικοι τῶν χωρίων, δι' ὧν διέρχεται, ἀνεγείρουσιν ἀψίδας, οἱ δήμαρχοι Τὸν ὑποδέχονται μὲ προσφωνήσεις καὶ μὲ στεφάνους ἀνθέων, οὓς κατὰ τὴν ἰνδικὴν συνήθειαν περιβάλλωσι περὶ τὸν λαιμὸν τοῦ Ὑψηλοῦ ἐπισκέπτου, προσθέτοντες ταὐτοχρόνως καὶ ἀνθοδέσμας ἢ φροῦτα.

— Ἐν Δέλχι ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης παρέστη τὴν 22αν Ἰανουαρίου, ἐκ τοῦ θεωρείου τοῦ Ἀντιβασιλέως, εἰς τὴν ὑπ' αὐτοῦ κήρυξιν τῆς ἐνάρξεως τῆς Βουλῆς τῶν Ἰνδῶν Πριγκήπων τὴν ἑσπέραν δὲ εἰς γεῦμα δοθὲν παρὰ τοῦ Ἀντιβασιλέως εἰς 50 Ἰνδοὺς ἡγεμόνας. Τὴν ἑπομένην 23, ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης παρέστη εἰς τὴν ἔναρξιν τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῶν Ἰνδιῶν ἡ ὁποία πρόκειται νὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ ζητημάτων ὑψίστης διὰ τὴν Μ. Βρεττανίαν σημασίας ὡς τὸ τῆς Λευκῆς Βίβλου τῶν Ἰνδιῶν.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν, ὡς καὶ τὴν ἑπομένην. καὶ τὴν μεθεπομένην ἡ αὐτοῦ Μεγαλειότης παρέστη εἰς μεγάλα στρατιωτικὰ γυμνάσια ἐν Δελχὶ, τελούμενα ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπισκέψεως τοῦ Μαχαραγιᾶ τοῦ Νεπάλ, συμμάχου τῆς Μεγ. Βρεττανίας, ἀντιπροσωπεύοντος τὸν Βασιλέα τοῦ Νεπάλ (κράτους συνορεύοντος πρὸς τὴν Ἰνδικὴν Αὐτοκρατορίαν πρὸς Βορρᾶν).

Τὴν 26ην ἡ Αὐτοῦ Μεγαλειότης παρεκάθησεν εἰς μέγα γεῦμα, παρατεθὲν ὑπὸ τοῦ Μαχαραγιᾶ τοῦ Μπικανὴρ, προέδρου τῆς Βουλῆς τῶν Ἰνδῶν Ἡγεμόνων.

Τὴν 27ην ὁ Βασιλεὺς παρεκάθησεν εἰς γεῦμα παρὰ τῷ Ἀρχιστρατήγῳ τῶν Βρεττανικῶν στρατευμάτων τῶν Ἰνδιῶν σὲρ Φίλιπ Σετγοὸντ.

Καὶ ἡ Γαλλικὴ Δημοκρατία ὑπονομεύεται

Παραλαμβάνωμεν ἐπὶ λέξει ἐκ τὸν «Φιγκαρώ»:

«Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 26 π. μ., ἡ δούκισσα τοῦ Γκὶς (Σ. Ε. Σύζυγος τοῦ διεκδικοῦντος τὸν θρόνον τῆς Γαλλίας), ἐτίμησε διὰ τῆς παρουσίας Της τὸν χορὸν, ὅστις ἐδόθη ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν Αὐτῆς προστασίαν εἰς τὴν αἴθουσαν Χὸς ἐν Παρισίοις.

Ὁ χορὸς οὗτο ἐδόθη ὑπὲρ ἑνὸς τῶν ὡραιοτέρων ἔργων Της δηλαδὴ ὑπὲρ τῶν παιδικῶν ἐξοχῶν καὶ τῶν νηπιοτροφείων, ἅτινα εἶνε ὑπόδειγμα εἰς τὸ εἶδος των.

Τὸ ὅλον ἔργον τελεῖ ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν καὶ διεύθυνσίν της, διαθέτει δὲ δι' αὐτὸ τὸ πλεῖστον τοῦ χρόνου τῆς ἐν Παρισίοις διαμονῆς Της».

Τί ἐντροπὴ νὰ ὀργιάζῃ ἐν Γαλλίᾳ ἡ Βασιλικὴ προπαγάνδα ἐν μέσῃ δημοκρατίᾳ! Καὶ τὸ χειρότερον ὅλων εἶνε ὅτι οὔτε ὁ κ. Βενιζέλος, οὔτε ὁ κ. Παπαναστασίου, οὔτε ὁ κ. Μοσχοβίτης, οὔτε κανεὶς ἄλλος Γαλλος διεμαρτυρήθη.

Καὶ ἕτερον. Ἐνθυμούμεθα ὅτι κατὰ τὸ μνημόσυνον τοῦ Δουκὸς τοῦ Ὀρλεάν, ἀδελφοῦ τῆς ἐπιδόξου Βασιλίσσης τῆς Γαλλίας, τελεσθὲν ἐν Παρισίοις, παρέστησαν νἱ στρατάρχαι Λυωταὶ, Καστελνὼ ἡ Κυρία τοῦ στρατάρχου Φὸς καὶ πλεῖσται ἐξέχουσαι προσωπικότητες τοῦ στρατοῦ τῆς Γαλλίας.

Τὸ περίεργον εἶναι, ὅτι δὲν ἐκλήθησαν εἰς ἀπολογίαν διὰ τὴν περιφρόνησίν των πρὸς τὴν Δημοκρατίαν.

Τῆς λειτουργίας ἐχοροστάτει ὁ Καρδινάλιος τῶν Παρισίων μετὰ τῶν ἀνωτέρων κληρικῶν.

Ὁ Καρδινάλιο ὑπεδέχθη τὴν ἐπίδοξον Βασίλισσαν εἰς τὴν θύραν τῆς Ἐκκλησίας, δηλαδὴ δημοσία ἀπέδωκεν αὐτῇ βασιλικὰς τιμάς.

Τί ἐντροπή!! Καὶ ἡ Ἐκκλησία ὑπονομεύει τὴν Δημοκρατίαν.

Μετὰ τὸ μνημόσυνον ἡ ἐπίδοξος Βασίλισσα κατέθεσε στέφανον εἰς τὸν «Ἄγνωστον Στρατιώτην», μὲ ταινίας φερούσας τὰ βασιλικὰ οἰκόσημα καὶ τὴν ἐπιγραφὴν «Εἰς τὸν Ἄγνωστον Στρατιώτην ἐκ μέρους τῶν δύο ἐξορίστων», δηλαδὴ τοῦ ἐπιδόξου Βασιλέως καὶ τοῦ πρωτοτόκου Υἱοῦ Του.

Καὶ τὰ ὀστᾶ τοῦ Ἀγνώστου Στρατιώστου δὲν ἔτριξαν ἀπὸ φρίκην, οὔτε ὁ φιλικὸς πρὸς τὴν δημοκρατικὴν κυβέρνησιν τύπος διεμαρτυρήθη.

Τὰς διαφημίσεις σας στὴ «Λεσβιακὴ Ἠχώ»

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΞΕΝΟΦΩΝΤΟΣ ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ

Καψαλη 9. ΑΘΗΝΑΙ

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ Π. ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΗΣ

ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ—ΒΙΟΛΟΓΟΣ

Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων.
LAUREAT τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων.

Τέως ASSISTANT τῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς καὶ τοῦ Βιολογικοῦ INSTITUT τοῦ Νοσοκομείου COCHIN, καθηγητοῦ ACHARD.

ΓΕΝΙΚΗ ΠΑΘΟΛΟΓΙΑ

(Εἰδικῶς: Νοσήματα νεφρῶν, ἥπατος, στομάχου, θρέψεως καὶ ἐνδοκρινῶν ἀδένων).

Δέχεται ἐν Ἀθήναις
καθ' ἑκάστην 8 1)2—9 1)2 π. μ. 4—7 μ. μ.
ΟΔΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 70Ε'.—Μέγαρον Κασσάνδρα.
Ἀριθμὸς Τηλεφώνου 27—138

ΔΙΑΤΙ ΕΙΜΕΘΑ ΒΑΣΙΛΟΦΡΟΝΕΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΘΝΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ

Ἐπιμελεία κ. Ξενοφῶντος Ἰω. Χατζησαράντου Δικηγόρου

Η ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΩΣ ΘΕΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ι.

Ἡ Δύναμις τῆς συνεχείας καὶ τοῦ Θρύλλου

Ἀλλὰ μήπως εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον, μήπως εἰς τὰς ἑλληνικὰς μόνον χώρας ἐσημειοῦτο διὰ μεγάλων ἔργων ἡ πορεία τῶν Βασιλέων; Ἡ Αἴγυπτος ὑπὸ Βασιλειῖς τοὺς διφόρους Φαραὼ, ἔφθασε νικηφόρως μέχρι τῶν ὑπερβορείων χωρῶν ὅπου κατῴκουν οἱ Σκύθαι, καὶ ἡ Βαβυλὼν ὑπὸ τὸν πρῶτον βασιλέα της Σαργκὼν μεταξὺ τῆς τρίτης καὶ δευτέρας χιλιετηρίδος πρὸ Χριστοῦ καθυπέταξεν ὅλους τότε λαοὺς «μέχρι τῶν ἄκρων τῆς μεγάλης πρασίνης θαλάσσης» ἤτοι μέχρι τοῦ Ἀτλαντικοῦ Ὠκεανοῦ. Ἀλλὰ καὶ αὐτὴ ἡ ἱστορία τῶν Ἑβραίων, ἡ τὰ; ἀρχὰς αὐτῆς ἀναβιβάζουσα μέχρι τῆς δημιουργίας τοῦ κόσμου διατὶ τάχα δὲν ἀναφέρει τίποτε περὶ Δημοκρατίας, ἀλλὰ μόνον περὶ Βασιλέων ὁμιλεῖ καὶ τοὺς θριάμβους της ἐκ τῆς δράσεως τῶν Μακαβαίων ἡγεμόνων τῆς ἀφηγεῖται, ὡς ἐκ Θεοῦ ἀπεσταλμένων; Μὲ τοὺς προφήτας βασιλεῖς των ἦλθον εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ αὐτὸν τὸν Θεὸν, ὡς λέγει ὁ Ρενάν. Ὅταν δὲ ἐξέλιπε ἡ βασιλικὴ των γενεὰ κατήντησαν τὸ ἐξουθένωμα τῆς γῆς. Καὶ ἔπρεπε νὰ γεννηθῇ ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου γιὰ νὰ φέρῃ ἐπὶ τῆς γῆς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

Ἀλλ' ἂς ἀφίσωμεν τοὺς ἀρχεγόνους καὶ προϊστορικοὺς λαοὺς καὶ ἂς ἔλθωμεν εἰς τοὺς ἱστορικοὺς, λαοὺς. Ἐρωτῶμεν τοὺς διαφόρους δημοκράτας τῆς Ἑλλάδος καὶ ὅλων τῶν Ἠπείρων οἱ ὁποῖοι ἔμελέτησαν φυσικὰ τὴν ἱστορίαν τῶν διαφόρων Ἐθνῶν καὶ ἐδιδάχθησαν ἐξ αὐτῆς καὶ θέλουν τὰ φῶτα των νὰ μᾶς μεταδώσουν—τοὺς ἐρωτῶμεν; εἶνε ἢ δὲν εἶνε οἱ ποιηταὶ, ἀρχαῖοι καὶ νεώτεροι, ἀλλὰ πρὸ πάντων οἱ ἀρχαῖοι, οἱ γνησιώτεροι διερμηνεῖς τοῦ λαϊκοῦ αἰσθήματος καὶ οἱ σαφέστερον καὶ πιστότερον ἐκφράζοντες τὰ φρονήματα τῶν λαῶν; Εἶναι ἢ δὲν εἶναι αὐτοὶ οἱ ἐνθουσιῶδεις, ψάλται καὶ κήρυκες ὅλων τῶν ὑψηλῶν ἰδανικῶν τῆς ἀνθρωπότητος διὰ μέσου ὅλων τῶν αἰώνων; Ἀναντιρρήτως εἶναι. Λοιπὸν διατὶ οἱ ποιηταὶ δὲν ἔψαλλαν ἀπὸ τῶν παναρχαιοτάτων μέχρι σήμερον καμμίαν δημοκρατίαν καὶ κανένα δημοκράτην, ἀλλὰ μόνον τοὺς βασιλεῖς ἐξύμνησαν καὶ ἐθεοποίησαν ἀποκαλέσαντες καὶ αὐτὸν Θεὸν Βασιλέα καὶ ὄχι Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας;

Καὶ ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ὁ μέγας ἀλτρουϊστὴς, ὁ διδάξας τὸ ἀγαπᾶτε ἀλλήλους καὶ ἀγαπᾶτε τοὺς ἐχθροὺς ὑμῶν δηλαδὴ διακηρύξας τὴν πρώτην βάσιν τῆς ἀδελφοποιήσεως διατὶ δὲν εἶπε ὅτι ἦτο δημοκράτης ἀλλ' ὀνόμασεν ἑαυτὸν Βασιλέα τῶν Ἰουδαίων καὶ ἀπηγγέλετο εἰς τοὺς πιστοὺς ὄχι τὴν δημοκρατίαν, ἀλλὰ τὴν Βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν; Ἐθεώρει δηλαδὴ τὸν Βασιλικὸν θεσμὸν ἀπαραίτητον ὄχι μόνον διὰ τὴν παροῦσαν ζωὴν ἀλλὰ διὰ τὴν μέλλουσαν. Ἐρωτῶμεν τοὺς δημοκράτας. Εἶνε πεπεισμένοι ὅτι μὲ τὸν οἱονδήποτε τυχοδιώκτην, ὡς Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, καὶ ὄχι μὲ τὸν ἀπόγονον εἴκοσι γενεῶν Βασιλικῶν, ὡς Βασιλέα, ἡ Ἑλλὰς θὰ προαχθῇ ἀσφαλέστερον καὶ εὐχερέστερον εἰς εὐημερίαν καὶ πολιτισμὸν; Ἐξύπνησαν ὅλοι διὰ μιᾶς χθεσινοὶ κεφαλαιοκράται, καὶ κοινωνιολόγοι, χθεσινοὶ φαυλοκράται καὶ νεοϊδεάται, ἐξύπνησαν ὅλοι διὰ μιᾶς φανατικοὶ δημοκράται, ὑνειρευθέντες μήπως ὁλονύκτιον τὸ ἴδιον δημοκρατικὸν ὄνειρον;

Εἶδον τὴν κλίμακα τοῦ Ἰακώβου κατ' ὄναρ, φέρουσαν πρὸς τὸν δημοκρατικὸν παράδεισον, ὅπου ὁ Θεὸς εἶνε αἱρετὸς, καὶ οἱ Ἅγιοι μέλη τῆς «δημοκρατικῆς ἀμύνης» καὶ οἱ ἄγγελοι δημοκρατικοὶ ἀξιωματικοὶ μὲ δίκωχον εἰς τὴν κεφαλὴν;

Ἐρωτῶμεν αὐτούς. Διατὶ ἡ Παλαιὰ καὶ Καινὴ Διαθήκη δὲν κάμνουν λόγον περὶ δημοκρατίας ἀλλὰ μόνον περὶ Βασιλείας; Διατὶ ὅλοι οἱ ἅγιοι Πατέρες τῆς ἐκκλησίας οἱ θεόπνευστοι ἐκεῖνοι ἄνδρες δὲν ὁμιλοῦν περὶ δημοκρατίας καὶ κομμουνισμοῦ *ἀλλὰ μόνον περὶ βασιλείας*; Διατὶ ὅλη ἡ θρησκεία τῶν πατέρων μας, ὅλαι αἱ ἅγιοι Σύνοδοι, ὅλοι οἱ ἅγιοι Μάρτυρες, ὅλοι οἱ σοφοὶ ἱεροφάνται τῆς χριστιικῆς ἠθικῆς *δὲν ἀναφέρουν τίποτε περὶ δημοκρατίας, ἀλλὰ μόνον τοὺς Βασιλεῖς θεωροῦν ἱκανοὺς νὰ κυβερνοῦν τοὺς λαοὺς*;

Τὸ γεῦμα τῶν προσφυγικῶν ὀργανώσεων

Πρὸς τιμὴν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ κ. Κονδύλη οἱ κάτοικοι τοῦ συνοικισμοῦ Νέας Φιλαδελφείας, παρέθεσαν γεῦμα ὅπου ἀποθέωσαν τοὺς κυβερνήτας. Τὸν κ. Τσαλδάρην προσεφώνησεν ἐκ μέρους τῶν προσφύγων ὁ κ. Σταυρίδης. Ἐπίσης ὁ κ. Κύρκος ἐτόνισε ὅτι ἡ πλάνη ἡ ὁποία ἐχώριζε τοὺς πρόσφυγας ἀπὸ τὸ Λαϊκὸ Κόμμα διελύθη πλέον ὁριστικῶς.

Ἀπαντῶν εἰς τὰς προσφωνήσεις ὁ κ. Τσαλδάρης ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς κυβερνήσεως πρὸς τοὺς πρόσφυγας, τοὺς ὁποίους εἶπε, τὸ Λαϊκὸν κόμμα ὄχι τοὺς θέλει οὔτε δούλους, οὔτε ὄργανα, ἀλλὰ πολίτας ἐλευθέρους καὶ χειραφετημένους καὶ συναγωνιστὰς μὲ ἴσα δικαιώματα.

Πότε ἐμφανίζεται εἰς τὴν Βουλὴν ἡ Ὁμὰς Θεοτόκη

Κατ' ἐγκύρους πληροφορίας μας, ἡ νεοσυσταθεῖσα ὁμὰς ὑπὸ τὸν κ. Τζὼν Θεοτόκην θὰ ἐμφανισθῇ εἰς τὴν Βουλὴν τὸν προσεχῆ μῆνα καὶ δι' ἐπισήμου ἀνακοινωθέντος θὰ ἀναγγείλῃ τὴν ἀπόσχισίν της ἀπὸ τὸ Λαϊκὸν Κόμμα ὡς καὶ τὸ πολιτικόν της πρόγραμμα, θὰ καλέσῃ δὲ ὅλα τὰ δυσαρεστημένα στελέχη τοῦ κυβερνῶντος κόμματος, νὰ συγκεντρωθοῦν περὶ αὐτὴν, διὰ τὴν ἐξυγίανσιν τοῦ ἀντιβενιζελισμοῦ, εἰς τὰς τάξεις τοῦ ὁποίου παρεισέφρησαν παρείσακτοι ἀμφιβόλου ἐμπιστοσύνης.

Μετεκπαίδευσις δημοδιδασκάλων

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῆς Παιδείας κατηρτίσθη ἐγκύκλιος, ἥτις θ' ἀποσταλῇ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν εἰς τοὺς δημοδιδασκάλους προκειμένου νὰ μετάσχουν, ὅσοι τούτων ἔχουν τὰ νόμιμα προσόντα εἰς τὸν διενεργηθησόμενον διαγωνισμὸν κατὰ τὰς ἑορτὰς τῆς Διακαινισίμου πρὸς μετεκπαίδευσιν.

Οἱ μετεκπαιδευθησόμενοι ὡρίσθησαν εἰς 40, ἐκ τούτων δὲ τὸ ἓν τρίτον θὰ εἶναι θήλεα.

Ἡ μοναρχικὴ παλινόρθωσις εἰς τὴν Αὐστρίαν

Οἱ ἐν Λονδίνῳ γαλλικοὶ κύκλοι διαψεύδουν κατηγορηματικῶς, ὡς ἀνακριβεῖς τὰς πληροφορίας, καθ' ἃς εἰς τὰς συνομιλίας Λαβὰλ - Μουσσολίνι ἐν Ρώμῃ, ἀντιμετωπίσθη τὸ ζήτημα τῆς μοναρχικῆς παλινορθώσεως εἰς τὴν Αὐστρίαν.

Τηλεγραφήματα, ἐξ ἄλλου, ἐκ Βουδαπέστης καὶ Βιέννης τονίζουν ὅτι δὲν εἶνε ἡ πρώτη φορὰ, κατὰ τὴν ὁποίαν τίθενται εἰς κυκλοφορίαν αἱ διαδόσεις, κατὰ τὰς ὁποίας θὰ ἱδρυθῇ τὸ Αὐστροουγγρικὸν κράτος καὶ θὰ παλινορθωθῇ ἡ μοναρχία. Ἤδη ὅμως, μετὰ περισσοτέρας ἐπιμονῆς κυκλοφοροῦν αἱ φῆμαι, διότι προστίθεται ἡ πληροφορία, ὅτι οἱ κ. κ. Λαβὰλ καὶ Μουσσολίνι ἀντεμετώπισαν τὸ ἐνδεχόμενον αὐτὸ ὡς τὸ μόνον μέσον νὰ καταπολεμηθῇ ἡ ἕνωσις Γερμανίας καὶ Αὐστρίας.

Ἀνακριβεῖς πληροφορίαι

Διαψεύδεται ἁρμοδίως ἡ τηλεγραφηθεῖσα πρὸ ἡμερῶν εἴδησις ὅτι τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον πρόκειται νὰ προβῇ εἰς τὸν διορισμὸν πέντε νέων ἐπισκόπων διὰ ὀρθοδόξους ἐκκλησίας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΙΩ. Κ. ΛΥΚΟΥΡΗ

ΕΚΤΟΣ ΤΡΑΣΤ

Τὸ θαλαμηγὸν ἀτμόπλοιον

"ΜΑΡΙΑ Λ..,

ἀναχωρεῖ ἕκαστον Σάββατον μεσημβρίαν διὰ ΧΙΟΝ, ΠΕΙΡΑΙΑ, Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Ἀλεξανδρούπολιν καὶ Κάστρον, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα

Πράκτωρ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ Ι. ΠΟΛΥΜΙΑΔΗΣ

Ἀτμοκίνητον Βαφεῖον καὶ Στεγνοκαθαριστήριον

Η «ΛΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ»

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑΣ ΚΟΥΤΣΟΥΜΠΗ

Ὁδὸς Ἁγίων Ἀποστόλων 15—ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: **Θ. ΚΟΥΤΣΟΥΜΠΗ**

Πρὸς τὸ ἀξιότιμον Κοινὸν Μυτιλήνης,

Ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ μου ὅπως ἀνταποκριθῶ πλήρως εἰς τὴν ἐκτίμησιν μεθ' ἧς ἀνέκαθεν περιβάλλει τὸ ἐργοστάσιον μου τὸ σεβαστὸν Κοινὸν τῆς πόλεως Μυτιλήνης καὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ τῆς Νήσου, εἰδοποιῶ ὅτι συνῆψα συμβόλαιον μετὰ πεπειραμένου τεχνίτου ἐξ Ἀθηνῶν, ὅστις ἀναλαβὼν ὑπηρεσίαν ἐν τῷ Καταστήματι μου ὑπόσχεται διὰ τῆς τεχνικῆς μορφώσεως του καὶ τῆς πείρας του νὰ ἱκανοποιήσῃ κάθε ἀπαίτησιν τῶν πελατῶν μου.

Τὰ ἀνωτέρω ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν πεῖραν τοῦ λοιποῦ προσωπικοῦ τοῦ ἐργοστασίου μου, ὅπερ ἀόκνως ἐργάζεται ὑπὸ τὴν ἄγρυπνον ἐπίβλεψίν μου, μοῦ παρέχουσι τὸ δικαίωμα νὰ ὑποσχεθῶ ἐν ἀπολύτῳ πεποιθήσει ΤΕΛΕΙΑΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΣ ΗΓΓΥΗΜΕΝΗΝ ἐργασίαν ὅσον ἀφορᾷ τὸ βάψιμον φορεμάτων, ὑφασμάτων, νημάτων κ.λ.π. ὡς καὶ τὸν καθαρισμὸν φορεμάτων διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν τελειοτέρων μεθόδων.

Ἐφιστῶ ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν τῶν ἀξιοτίμων πελατῶν μου ὅσον ἀφορᾷ τὸ βάψιμον καὶ καθάρισμα μεταξωτῶν οἱουδήποτε εἴδους, ἐργασίαν τὴν ὁποίαν ἐκτελῶ ἀμέπτως χρησιμοποιῶν πρὸς τοῦτο τὰς τελειοτέρας μεθόδους.

Δὲν ἀμφιβάλλω ὅθεν ὅτι οἱ πελάται μου ἐκτιμῶντες τὰς θυσίας εἰς ἃς ὑποβάλλομαι, θὰ ἐξακολουθήσωσι περιβάλλοντές με μετὰ τῆς αὐτῆς ἐμπιστοσύνης μεθ' ἧς ἀνέκαθεν μὲ ἐτίμων.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΚΟΥΤΣΟΥΜΠΗΣ

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ

ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ

ΜΥΤΙΛΗΝΗ 9 Φεβρουαρίου 1935

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ

Ἐκπαιδευτικὰ

Ἀπεσπάσθη κατόπιν ἐντολῆς τοῦ κ. ἐπιθεωρητοῦ Λέσβου ὁ δημοδιδάσκαλος κ. Κ. Περέλλης ἐκ τοῦ Α΄. Σχολείου εἰς τὸ ἐν Λισβορίῳ τοιοῦτον. Ὁμοίως ἡ διδασκάλισσα Δ)ὶς Ἑλ. Τρακουσέλλη ἐκ τοῦ 7ου εἰς τὸ 6ον Δημοτικόν.

Ἐπίσης ὁ κ. Νικ. Σταματίου ἐκ τοῦ 6ου εἰς τὸ 2ο Μικτόν.

Διωρισμὸς Γυμναστῶν

Διὰ διατάγματος διωρίσθησαν οἱ κάτωθι γυμνασταὶ τῆς γυμναστικῆς εἰς τὰ ἑξῆς Γυμνάσια καὶ ἡμιγυμνάσια Ἀθαν Μπακόπουλος εἰς τὸ ἡμιγυμνάσιον Ἁγιάσσου, Βύρων Βαγιανὸς εἰς τὸ γυμνάσιον Πλωμαρίου, Χαράλ. Ρήγας εἰς τὸ ἡμιγυμνάσιον Παπάδου Γέρας.

Συλλήψεις καὶ ἐκτοπισμοὶ

Οἱ κομμουνισταὶ Ἀλ. Ζαχοριάδης καὶ Γ. Χ΄΄ Ἀντωίου ἐξωρίσθισαν ὁ μὲν πρῶτος εἰς Σίκινον, ὁ δὲ δεύτερος εἰς Ἀνάφην. ἐπίσης συνελήφθησαν ὡς διανέμοντες κομμουνιστικὰς προκηρύξεις εἰς τὸν συνοικισμὸν οἱ Γεώρ, Μπάπας καὶ Γρηγ. Συκᾶς.

Δικαστικὰ

Ὁ προεδρεύων Πρωτοδίκης κ, Ν. Παλαιολογόπουλος μετατίθεται εἰς Ἀθήνας. Πρόεδρος Πρωτοδικῶν Μυτιλήνης τοποθετεῖται κατά προαγωγὴν ἐκ τοῦ Πρωτοδικείου Ἀθηνῶν ὁ πρωτοδίκης κ. Κομνηνός.

Προσφοραὶ

Ἡ οἰκογένεια τοῦ Γραμματέως τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης Ἰωάν. Ε. Φωτίου ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἔτους ἀπὸ τοῦ θανάτου του προσέφερε δραχμὲς 500 ὑπὲρ τοῦ συσσιτίου ὀρφανῶν καὶ ἀπόρων Αου Μικτοῦ Δημοτικοῦ (Γυμνασίου), δραχμὰς 500 ὑπὲρ τοῦ συσσιτίου ΣΤ΄ Δημοτικοῦ (Ἁγίας Εἰρήνης) καὶ ἑτέρας δραχμὰς 500 ὑπὲρ τῆς νυκτερινῆς Σχολῆς.

Κοινωνικὴ Κίνησις

—Ἀφίκοντο ἐξ Ἀθηνῶν οἱ κ. κ. Γ. Χατζηγεωργίου μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του. Καὶ ὁ μηχανικὸς Δήμων καὶ Κοινοτήτων Γ. Σαραντίδης,

— Ἐκ Βατούσης οἱ κ. κ. Γ. Σπυρόπουλος, δασονόμος καὶ ὁ Ἐμμ. Πλάκας.

— Ἐξ Ἀνεμώτιας ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος κ. Θ. Χατζηγεωργίου.

— Ἐκ Κεραμείων Καλλονῆς ὁ δημοδιδάσκαλος ἱερεὺς κ. Νικόλαος Παπαευστρατίου.

— Ἀνεχώρησεν εἰς Σκορκέϊκα Σάμου ὁ δημοδιδάσκαλος Σιγρίου κ. Σταμ. Ζαφειρίου καὶ ἐκεῖθεν εἰς Σῦρον ὅπου θὰ ἐκτελέσει τὴν στρατιωτικὴν του θητείαν εἰς τὸν σύλαμὸν τῶν ἀξιωματικῶν.

— ἘκΜανδαμάδου συμβολαιογράφος κ. Μιχ. Κομίλης.

— Ἐξ Ἀθηνῶν οἱ κ. κ. Ἡλ. Χατζηγεωργίου καὶ Π. Χατζηευστρατίου.

— Ἐκ Πολυχνίτου οἱ κ. κ. Κ. Σάββας καὶ Δημ. Παπασωτηρίου.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Κυκλοφορεῖ ἡ ποιητικὴ συλλογὴ τοῦ γνωστοῦ λογοτέχνου Φ. Λαμπτήρα.

Ἀντίτυπα εὑρίσκονται εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον τοῦ κ. Α. Χ. Δανιήλ.

Τὸ προεδρεῖον τῶν ἐφέδρων Λέσβου

Κατὰ τὴν γενομένην ἐκλογὴν προεδρείου ἐξελέγησαν οἱ κ. κ. Ἐμμ. Μαρκέτης πρόεδρος, Θ. Ἀγγελίδης ἀντιπρόεδρος, Γεν. Γραμ. Φ. Δῆμος καὶ Ταμίας Χαρ. Καλλιᾶς.

Ἐπίσης ἀντιπρόσωπος Σανατορίου ὁ κ. Θ. Γρηγορίου καὶ συνοικισμοῦ ὁ κ. Θ. Μακρόπουλος.

Ὁ κομμουνιστὴς Δαμασκόπουλος

Ὁ κομμουνιστὴς Γ. Δαμασκόπουλος διὰ τηλεγραφήματός του πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν παρακαλεῖ ὅπως τοῦ ἐπιτραπῇ νὰ παραμείνῃ ἐδῶ, ὅσον ἐμειώθη ὁ χρόνος τῆς ἐξορίας του ἀντὶ νὰ μεταφερθῇ εἰς Ἅγ.ον Εὐστράτιον. Ὁ κ. Χλωρὸς ἐν τούτοις, δὲν πρόκειται τὰ κάμῃ δεκτὴν τὴν αἴτησιν τοῦ κομμουνιστοῦ ὑπαλλήλου

Νέος ἐπόπτης Ἀγροφυλακῆς

Ἀφίχθη καὶ ἀνέλαβε ἀπὸ προχθὲς τὰ καθήκοντά του ὁ νέος ἐπόπτης Ἀγροφυλακῆς Λέσβου κ. Αὐτιᾶς.

Ἀπόπειρα φόνου

Ὁ ἐν Ἁγιάσσῳ Ἰωάν. Σκλεπάρης ἀπεπειράθη νὰ φονεύσῃ τὸν ἀγροφύλακα Ἑλ. Καρέτον τραυματίσας αὐτὸν θανασίμως. Ὁ δράστης συνελήφθη.

Σωματεῖον ἡ Ἀλληλοβοήθεια

ΠΡΟΣΚΑΗΣΙΣ

Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπαρτίας τῆς γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν αὐτοῦ κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 3ην τρέχ. καλοῦνται καὶ αὖθις εἰς γενικὴν Συνέλευσιν τὴν αὔριον Κυριακὴν 10ην τρέχ. μηνός.

Θέματα συζητήσεως :

1) Λογοδοσία Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

2) Κατάθεσις ἀπολογισμοῦ ἔτους 1934 καὶ προϋπολογισμοῦ ἔτους 1935.

3) Ἐκλογὴς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς.

Ἐκ τοῦ Διοικ Συμβουλίου

Μία ἐξήγησις

Ἀγαπητοί μου ἀναγνῶσται,

Σὲ μερικὰ μέρη τοῦ βιβλίου μου «φτωχὰ Τραγούδια» παρατηροῦνται λάθη τυπογραφικά, τινὰ τῶν ὁποίων ἀλλοιώνουν τὴν ἔννοιαν τῶν ποιημάτων καὶ τὰ ἐμφανίζουν σόλοικα ἀπὸ ὀρθογραφικῆς ἀλλὰ καὶ μερικῆς ἀπόψεως.

Τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι δὲν ἠδυνήθην νὰ παρακολουθήσω αὐταπροσώπως τὰς διορθώσεις καὶ ἂς μὴ νομισθῇ παρακαλῶ, ὅτι πρόκειται περὶ συγγραφικῶν λαθῶν.

4-2-35)

Φ. ΛΑΜΠΤΗΡΑΣ

ΠΕΝΘΗ

Λενιὼ Ξενάκη
(Τὸ γένος Μαριγλῆ)

Ἀπέθανε πρὸ ἡμερῶν καὶ ἐκηδεύθη σεμνοπρεπῶς στὸν Παλαιόκηπο τῆς Γέρας ἡ ἀείμνηστος Λενιὼ Ξενάκη.

Ἡ «Ἠχὼ» συμμετέχουσα εἰς τὸ πένθος συλλυπεῖται τὸν υἱόν της Γεώργιον Ξενάκην πρωτοσύγγελον τοῦ ὁρους Σινᾶ τὴν θυγατέρα της Χρυσὼ Ἐμμ. Περρῆ καὶ ἅπαντας τοὺς λοιποὺς συγγενεῖς. Εὔχετε δὲ τῇ μεταστάσῃ κοῦφον τὸ χῶμα ποὺ τὴν σκεπάζει.

ΑΘΗΝΑΙ, 9 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ

ΔΥΟ ΟΠΛΟΠΟΛΥΒΟΛΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ ΒΕΝΙΖΕΛΟΝ

Παρὰ τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως τῶν Ὑπουργῶν τῶν Στρατιωτικῶν. Ἐσωτερικῶν, Ἐθνικῆς Οἰκονομίας καὶ Πολιτικοῦ Γραφείου ἐλήφθη χθὲς τηλεγράφημα τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Κρήτης κ Ἀποσκίτη ἀγγέλοντος ὅτι εἰς τὸ Τελωνεῖον Χανίων ἐκομίσθησαν δύο ὁπλοπολυβόλα μὲ παραλήπτην τὸν κ Βενιζέλον.

Κατὰ τὸ τηλεγράφημα, ἀποστολεὺς τῶν ὁπλοπολυβόλων εἶνε ὁ κ. Κυριάκος Βενιζέλος, τόπος δὲ προελεύσεως οἱ Παρίσιοι.

Ἡ Κυβέρνησις διέταξε τὸν γενικὸν Διοικητὴν κ. Ἀποσκίτην ὅπως κατάσχῃ τὰ ὅπλα ἐνεργήσῃ δὲ ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐστηρὰς ἀνακρίσεις.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Χλωρὸς ἐπικοινωνίσας τηλεφωνικῶς μετὰ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς Χωροφυλακῆς, ἔδωκε πρὸς αὐτὸν σχετικὰς ὁδηγίας

ΤΑ ΠΕΡΙ ΕΜΦΑΝΙΣΕΩΣ ΤΟΥ κ. ΠΛΑΣΤΗΡΑ ΕΙΣ ΤΑ ΣΥΝΟΡΑ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν κ. Κονδύλης, ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῆς ἀναγραφείσης πληροφορίας, ὅτι ὁ στρατηγὸς Πλαστήρας ἔφθασεν εἰς τὰ Ἑλληνοβουλγαρικὰ σύνορα, ἀνεκοίνωσεν ὅτι πράγματι ἡ Εἰδικὴ Ἀσφάλεια ἐπληροφορήθη ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1922 ἐθεάθη εἰς Σόφιαν. «Τὴν πληροφορίαν ταύτην, ὅμως, ἐγὼ δὲν τὴν πιστεύω» προσέθηκεν.

Πάντως, ὁ κ. Κονδύλης ἐδήλωσεν ὅτι ἔχουν ληφθῇ ὅλα τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα, ὥστε οὐδεὶς νὰ ὑφίστατε κίνδυνος ἀνωμαλιῶν.

ΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΘΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΟΥΝ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Ἐλήφθη ἐκ Λονδίνου νεώτερον τηλεγράφημα τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Πεζματζόγλου, μεταδίδοντος τὰ πορίσματα καὶ τῶν χθεσινῶν συνομιλιῶν μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ὁμολογιούχων.

Παρὰ τὰς πληροφορίας ὅτι κατὰ τὴν τελευταίαν συνάντησιν ἀπεδείχθη ἐμμονὴ ἑκατέρωθεν εἰς τὰς ἰδίας ἀπόψεις, οἱ ἐνταῦθα ἁρμόδιοι κύκλοι ἐβεβαίουν ὅτι αἱ διαπραγματεύσεις θὰ συνεχισθοῦν μὲ ἐλπίδας ὅτι θὰ ἐξευρεθῇ τελικῶς βάσις συνενοήσεως.

Ἐκτὸς τῶν διαβιβασθεισῶν χθὲς θὰ διαβιβασθοῦν καὶ ἐντὸς τῆς ἡμέρας νέαι ὁδηγίαι πρὸς τὸν κ. Πεσματζόγλου, ὁ ὁποῖος ἀνεξαρτήτως τῶν διαπραγματεύσεων, θὰ παραμείνῃ εἰσέτι ἐν Λονδίνῳ περὶ τὴν ἑβδομάδα, προκειμένου νὰ διευθετήσῃ ἄλλα συναφῆ ζητήματα.

ΠΑΡΑΠΟΝΑ ΤΟΥ ΙΤΑΛΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἰταλίας μετέβη σήμερον εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ διεπίστωσε παράπονα διὰ τὴν εἰδησεογραφίαν περὶ τῆς καταστάσεως ἐν Καλύμνῳ, ἐπαναλαβών, ὅτι ἡ τάξις ἐπικρατεῖ καθ' ὅλην τὴν νῆσον.

ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜ. ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐφορίας τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἡ πώλησις 100 περίπου ἁμνῶν Ἀχλαδερῆς.

Ἡ κατακύρωσις γενήσεται τὴν προσεχῆ Δευτέραν 11ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. Ὥραν 12ην μεσημβρίας ἐν τῇ Γραμματεία τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης (ὁδὸς Ἁγίου Θεράποντος 2)

Ὁ
Πρόεδρος
τῆς Ἐφορίας τῶν Φυλανθρωπικῶν Καταστημάτων Μυτιλήνης
† Ὁ Μυτιλήνης Ἰάκωβος

Τὰ «σπεσιαλιτὲ»

Τὸ ὑφυπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς ἐν συνδυασμῷ μὲ τὰ μέτρα ἅτινα λαμβάνονται διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν νέων «σπεσιαλιτὲ» φαρμάκων, ἀπεφάσισε τὸν καταρτισμὸν εἰδικοῦ τεύχους, εἰς τὸ ὁποῖον θ' ἀναγράφωνται λεπτομερῶς ὅλα τὰ κυκλοφοροῦντα νομίμως «σπεσιαλιτὲ» μὲ τὴν διατίμησιν αὐτῶν.

Ἐκλεκτοὶ Γάμοι

Παῦλος Μαμαστῆς
Ἄννα Βουλγαρέλλη

Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Βατούσῃ. Ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» συγχαίρει θερμῶς.

Ἕνωσις Λεσβίων

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τῆς ἐν Ἀθήναις Ἑνώσκως Λεσβίων ἐξελέγησαν : Πρόεδπος, Εὐστρ. Χριστοφαρὴς. Ἀντιπρόεδρος Ν. Μαλιάκας Γεν. Γραμ. Ἰωάν, Μουτάφης, Ταμίας Α. Χαμαλέλλης Ἔφορος Β. Πάλης, Σύμβουλοι Π. Χαλδέζος, Τ. Χατζηκωνσταντίνου καὶ Ν. Κέπετζης.